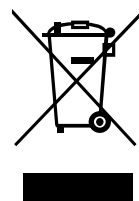
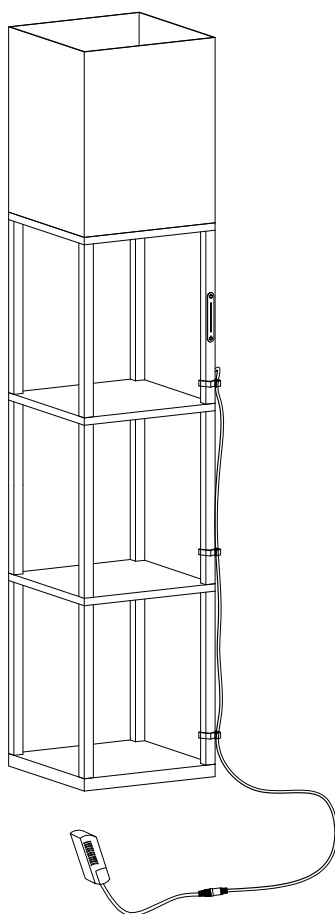




IN260700262V01

B31-688V70_B31-688V90**EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.****FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT****ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.****PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.****DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.****IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.****RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.****PL_WAŻNE, PRZECZUWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.**

Specification

Model	B31-688V70
Max power(Bulb)	24W
Adapter input	AC220-240V~ 50Hz
Adapter output	≡ 24V/1.0A,24W(max)

CAUTION



INDOOR USE ONLY

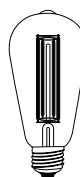
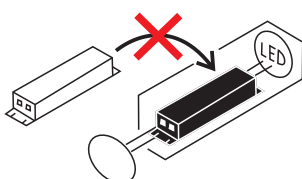
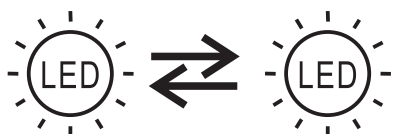
- Keep out of reach of children and animals.
- Do not use in the bathroom or damp places.
- Place the lamp on a flat surface and ensure it is placed away from any flammable materials.
- Before cleaning the lamp, ensure it is switched off.
- Do not pull the plug out of the socket with wet hands.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not touch light bulb while fixture is turned on.
- Never look directly at a lit bulb.
- **Notice: Do not repeatedly turning the light on and off.**

CARE INSTRUCTIONS:

- Unplug lamp before cleaning.
- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.

*** Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.**

- **This product contains a light source of energy efficiency class <F>.**



LED
E27 (medium) base

**DO NOT EXCEED THE
SPECIFIED WATTAGE.**

Remote control bulb instructions for use

1. Install the bulb to the floor lamp, and insert the batteries into the remote control.
2. Pull down the pull chain switch gently to turn on the lamp.
3. Control the bulb with remote control.

NOTE: To control the bulb by remote control, you must plug the lamp into the power supply first, then keep the pull chain switch in the ON state by pull down it gently.

POWER-OFF MEMORY FUNCTION

Automatically memorize the working state of the light bulb before the power failure, power on the light bulb again and will work according to the last state.



1.CODE MATCHING

If the remote control is not functioning, follow these steps:

1. Ensure the remote is powered by 2 AAA batteries (1.5V). (Not included)
2. Disconnect the power supply to the bulb for about 10 seconds and then back on.
3. Within 10 seconds press and hold the power button "  " until the light flashes and the pairing is successful.

Note: One remote control can be paired with multiple bulbs. A single bulb can be paired with up to 3 remote controls (including the app). If a fourth remote control is paired, the first paired remote will be deactivated automatically, and so on.

2.BULB CODE CLEARING

The bulb power supply is continuously turned off and turned on 5 times, until the light flashes, the code is cleared successfully, all paired remote controls (including the app) will be unlinked, and the bulb returns to the initial state. The initial state is the maximum brightness of the natural light.

3.Timer Function

Press the “1H” button, the light flashes once, enters the timer state, and automatically turns off the light after one hour. Press the timer button again in the timer state, the timer will be cancelled, and the light will flash twice.

4.MULTIPLE BULBS CONTROLS

A single remote control can control multiple already paired bulbs at the same time,.If the status of these bulbs is out of sync, Status synchronization can be performed by disconnecting the power supply to these bulbs for about 10 seconds and then back on or by pressing the “” button.

5.POWER-OFF MEMORY FUNCTION

The bulb retains its previous settings (brightness/color temperature) and will restore them upon reconnection to power.

Spécification

Modèle	B31-688V90
Puissance Max (Ampoule)	24W
Entrée Adaptateur	AC220-240V~ 50Hz
Sortie Adaptateur	24V/1.0A, 24W(max)

MISE EN GARDE

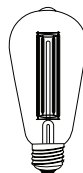
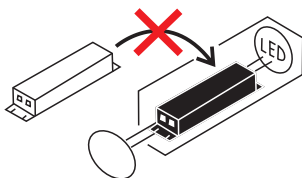
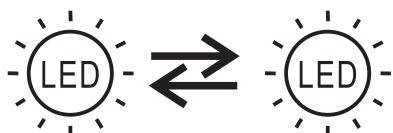


À USAGE INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT

- Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser dans la salle de bains ou dans des endroits humides.
- Placez la lampe sur une surface propre et assurez-vous qu'elle soit placée à l'écart de toute matière inflammable.
- Avant de nettoyer la lampe, assurez-vous qu'elle soit éteinte .
- Ne tirez pas la prise avec les mains mouillées.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Évitez de toucher l'ampoule pendant que le luminaire est sous tension.
- Évitez toujours de regarder directement une ampoule allumée.
- **Remarque : N'allumez pas et n'éteignez pas la lumière à plusieurs reprises.**

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

- Déconnectez le luminaire avant de le nettoyer.
- Essuyez-le proprement à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un essuie-meuble statique.
- Évitez toujours d'utiliser des produits chimiques forts ou agents nettoyants abrasifs, car ils pourront endommager la finition du luminaire.
- * **Ne jetez pas le contenu avant d'avoir terminé l'assemblage afin d'éviter de jeter accidentellement de petites pièces ou des accessoires matériels.**
- **Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.**



DÉL
Base E27 (moyenne)

**NE PAS DÉPASSER LA
PUISSANCE INDICUÉE.**

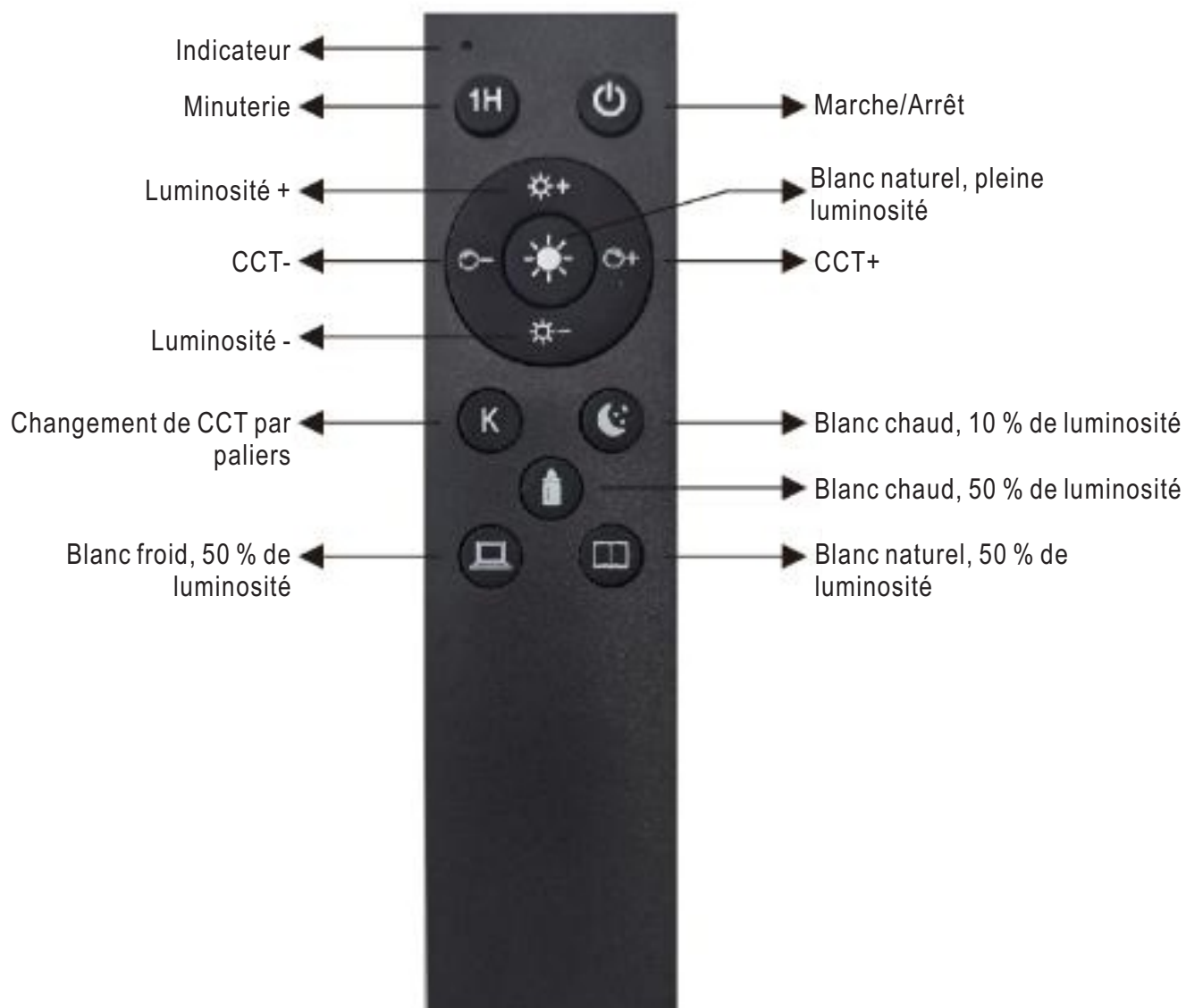
Mode d'emploi de l'ampoule avec télécommande

1. Installe l'ampoule sur le lampadaire, puis mets les piles dans la télécommande.
2. Tire doucement sur la chaîne pour allumer la lampe.
3. Contrôle l'ampoule à l'aide de la télécommande.

REMARQUE : pour contrôler l'ampoule à l'aide de la télécommande, tu dois d'abord brancher le lampadaire sur le secteur, puis maintenir l'interrupteur à chaîne en position « ON » en le tirant doucement vers le bas.

FONCTION DE MÉMOIRE À LA COUPURE DE COURANT

Mémore automatiquement l'état de fonctionnement de l'ampoule avant la coupure de courant ; lorsque tu rallumes l'ampoule, elle se remet en marche selon le dernier état enregistré.



1. APPARIEMENT DU CODE

Si la télécommande ne fonctionne pas, suis ces étapes :

1. Assure-toi que la télécommande est alimentée par 2 piles AAA (1,5 V). (Non inclus)
2. Débranche l'alimentation de l'ampoule pendant environ 10 secondes, puis rebranche-la.

3. Dans les 10 secondes, appuie sur le bouton d'alimentation «  » et maintiens-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote et que l'appariement soit réussi.

Remarque : une télécommande peut être appairée avec plusieurs ampoules. Une même ampoule peut être appairée avec jusqu'à 3 télécommandes (y compris l'application). Si une quatrième télécommande est appairée, la première télécommande appairée sera automatiquement désactivée, et ainsi de suite.

2. EFFACEMENT DU CODE DE L'AMPOULE

Éteins puis rallume l'alimentation de l'ampoule 5 fois de suite, jusqu'à ce que le voyant clignote : le code est alors effacé, toutes les télécommandes appairées (y compris l'appli) seront désappairées et l'ampoule reviendra à son état initial. L'état initial correspond à la luminosité maximale de la lumière naturelle.

3. FONCTION MINUTERIE

Appuie sur le bouton « 1H » : la lumière clignote une fois, passe en mode minuterie et s'éteint automatiquement au bout d'une heure. Appuie à nouveau sur le bouton de la minuterie en mode minuterie : la minuterie est annulée et la lumière clignote deux fois.

4. CONTRÔLE DE PLUSIEURS AMPOULES

Une seule télécommande peut contrôler plusieurs ampoules déjà appairées en même temps. Si ces ampoules ne sont pas synchronisées, tu peux les synchroniser en coupant l'alimentation de ces ampoules pendant environ 10 secondes puis en la rétablissant, ou en appuyant sur le bouton «  ».

5. FONCTION DE MÉMOIRE À LA MISE HORS TENSION

L'ampoule conserve ses réglages précédents (luminosité/température de couleur) et les rétablit dès qu'elle est rebranchée.

Spezifikationen

Modell	B31-688V90
Max. Leistung (Glühbirne)	24W
Adaptereingang	AC220-240V~ 50Hz
Adapterausgang	⎓ 24V/1.0A,24W(max)

VORSICHT



NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN

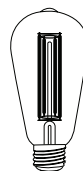
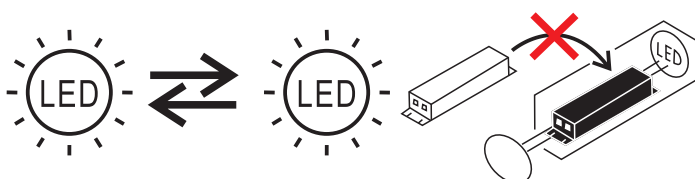
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Nicht im Badezimmer oder in feuchten Räumen verwenden.
- Stellen Sie die Lampe auf eine ebene Fläche und halten Sie sie von brennbaren Materialien fern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen der Lampe, dass sie ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Berühren Sie die Glühbirne nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Schauen Sie nie direkt in eine leuchtende Glühbirne.
- **Beachten Sie: Schalten Sie die Leuchte nicht wiederholt ein und aus.**

PFLEGEHINWEISE:

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Wischen Sie das Leuchtmittel mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem Staubtuch ab.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Chemikalien oder Scheuermitteln, da diese die Oberfläche der Leuchte beschädigen können.

*** Entsorgen Sie jeglichen Inhalt erst nach Abschluss der Montage, um ein versehentliches Entsorgen von Kleinteilen oder Hardware zu vermeiden.**

- **Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.**



LED
E27 (mittlere) Basis

**ÜBERSCHREITEN SIE DIE
VORGESCHRIEBENE
WATTZAHL NICHT.**

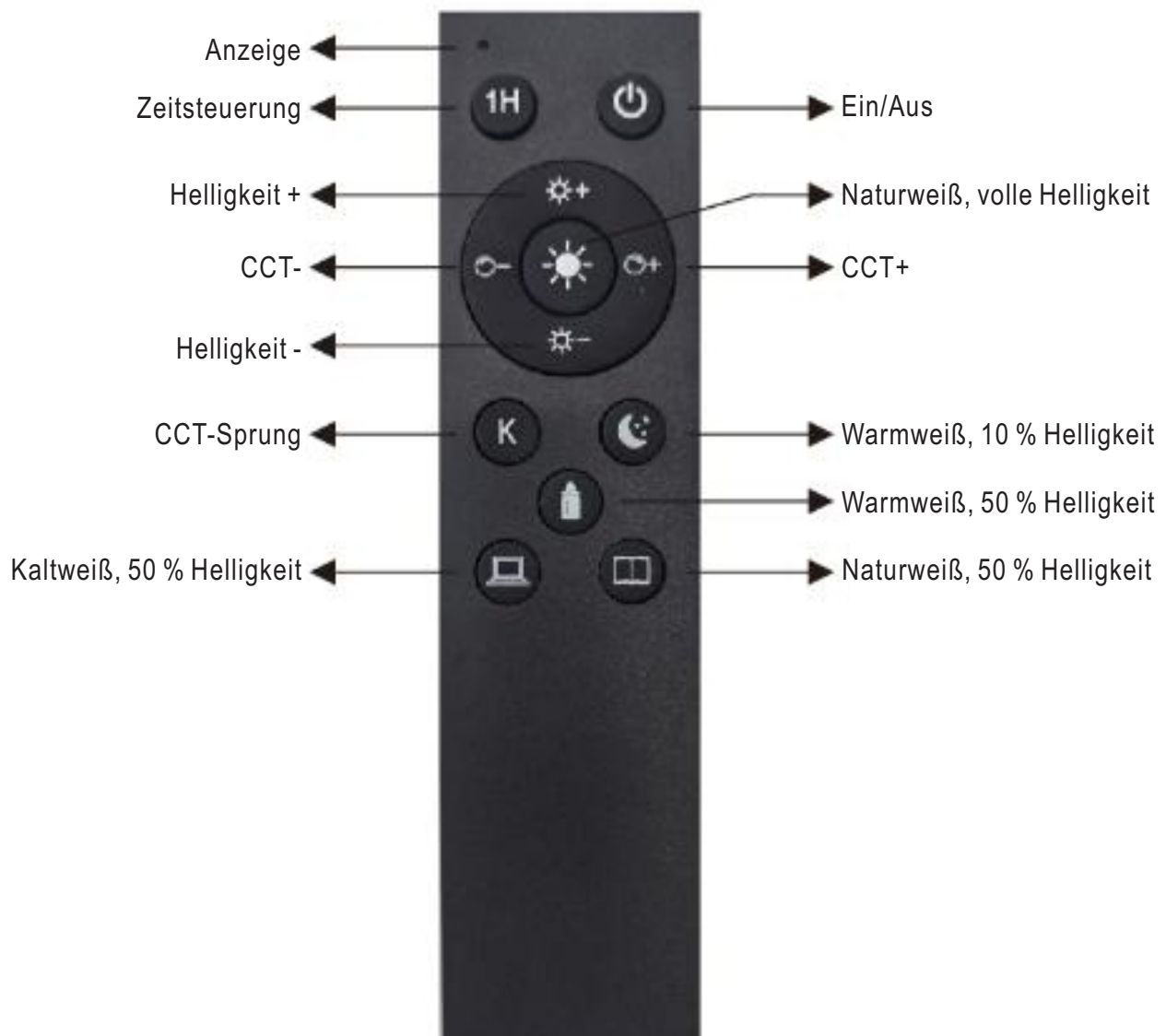
Gebrauchsanweisung für die ferngesteuerte Glühbirne

1. Setze die Glühbirne in die Stehlampe ein und lege die Batterien in die Fernbedienung ein.
2. Zieh den Kettenschalter vorsichtig nach unten, um die Lampe einzuschalten.
3. Steuere die Lampe mit der Fernbedienung.

HINWEIS: Um die Lampe per Fernbedienung zu steuern, musst du die Lampe zuerst an die Stromversorgung anschließen und dann den Zugschalter durch leichtes Herunterziehen im EIN-Zustand halten.

AUS-SPEICHERFUNKTION

Der Betriebszustand der Lampe vor dem Stromausfall wird automatisch gespeichert. Wenn du die Lampe wieder einschaltest, funktioniert sie entsprechend dem letzten Zustand.



1. CODE-ABSTIMMUNG

Wenn die Fernbedienung nicht funktioniert, befolge diese Schritte:

1. Stelle sicher, dass die Fernbedienung mit 2 AAA-Batterien (1,5 V) betrieben wird. (Nicht enthalten)
2. Trenne die Stromversorgung der Glühbirne für etwa 10 Sekunden und schalte sie dann wieder ein.

3. Halte innerhalb von 10 Sekunden die Ein-/Aus-Taste „“ gedrückt, bis das Licht blinkt und die Kopplung erfolgreich ist.

Hinweis: Eine Fernbedienung kann mit mehreren Lampen gekoppelt werden. Eine einzelne Lampe kann mit bis zu 3 Fernbedienungen (einschließlich der App) gekoppelt werden. Wird eine vierte Fernbedienung gekoppelt, wird die zuerst gekoppelte Fernbedienung automatisch deaktiviert, und so weiter.

2. LÖSCHEN DES GLÜHBIRNENCODES

Die Stromversorgung der Glühbirne wird fünfmal hintereinander aus- und wieder eingeschaltet. Sobald das Licht blinkt, ist der Code erfolgreich gelöscht, alle gekoppelten Fernbedienungen (einschließlich der App) werden entkoppelt und die Glühbirne kehrt in den Ausgangszustand zurück. Der Ausgangszustand entspricht der maximalen Helligkeit des natürlichen Lichts.

3. Timer-Funktion

Drücke die Taste „1H“ – das Licht blinkt einmal, wechselt in den Timer-Modus und schaltet sich nach einer Stunde automatisch aus. Drücke die Timer-Taste im Timer-Modus erneut – der Timer wird abgebrochen und das Licht blinkt zweimal.

4. STEUERUNG MEHRERER GLÜHBIRNEN

Eine einzelne Fernbedienung kann mehrere bereits gekoppelte Glühbirnen gleichzeitig steuern. Sollten diese Glühbirnen nicht synchron sein, kannst du sie synchronisieren, indem du die Stromversorgung für etwa 10 Sekunden unterbrichst und dann wieder einschaltest oder indem du die Taste „“ drückst.

5. AUS-SPEICHERFUNKTION

Die Glühbirne behält ihre vorherigen Einstellungen (Helligkeit/Farbtemperatur) bei und stellt diese wieder her, sobald sie wieder an den Strom angeschlossen wird.

Especificaciones

Modelo	B31-688V90
Potencia máxima (Bombilla)	24W
Adaptador de entrada	AC220-240V~ 50Hz
Adaptador de salida	≡ 24V/1.0A,24W(máxima)

PRECAUCIÓN



USO SOLO EN INTERIORES

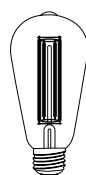
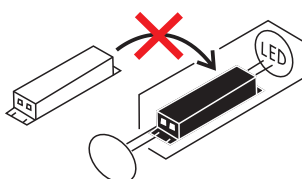
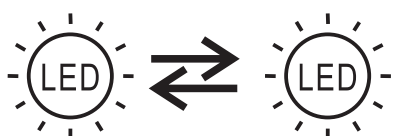
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales.
- No lo use en el baño o en lugares húmedos.
- Coloque la lámpara sobre una superficie limpia y asegúrese de que está colocada lejos de cualquier material inflamable.
- Antes de limpiar la lámpara, asegúrese de que esté apagada.
- No tire del enchufe con las manos mojadas.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- No toque las bombillas mientras el aparato esté encendido.
- Nunca mire directamente a una bombilla encendida.
- **Aviso: No encienda y apague la luz repetidamente.**

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

- Desenchufe la lámpara antes de limpiarla.
- Limpie con un paño suave y seco o un plumero estático.
- Evite siempre el uso de productos químicos agresivos o limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el acabado del aparato.

*** No deseche ningún contenido hasta que se haya completado el montaje para evitar desechar accidentalmente piezas pequeñas o herrajes.**

- **Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <F>.**



LED
Base de E27 (mediano)

**NO EXCEDA LA
POTENCIA
ESPECIFICADA**

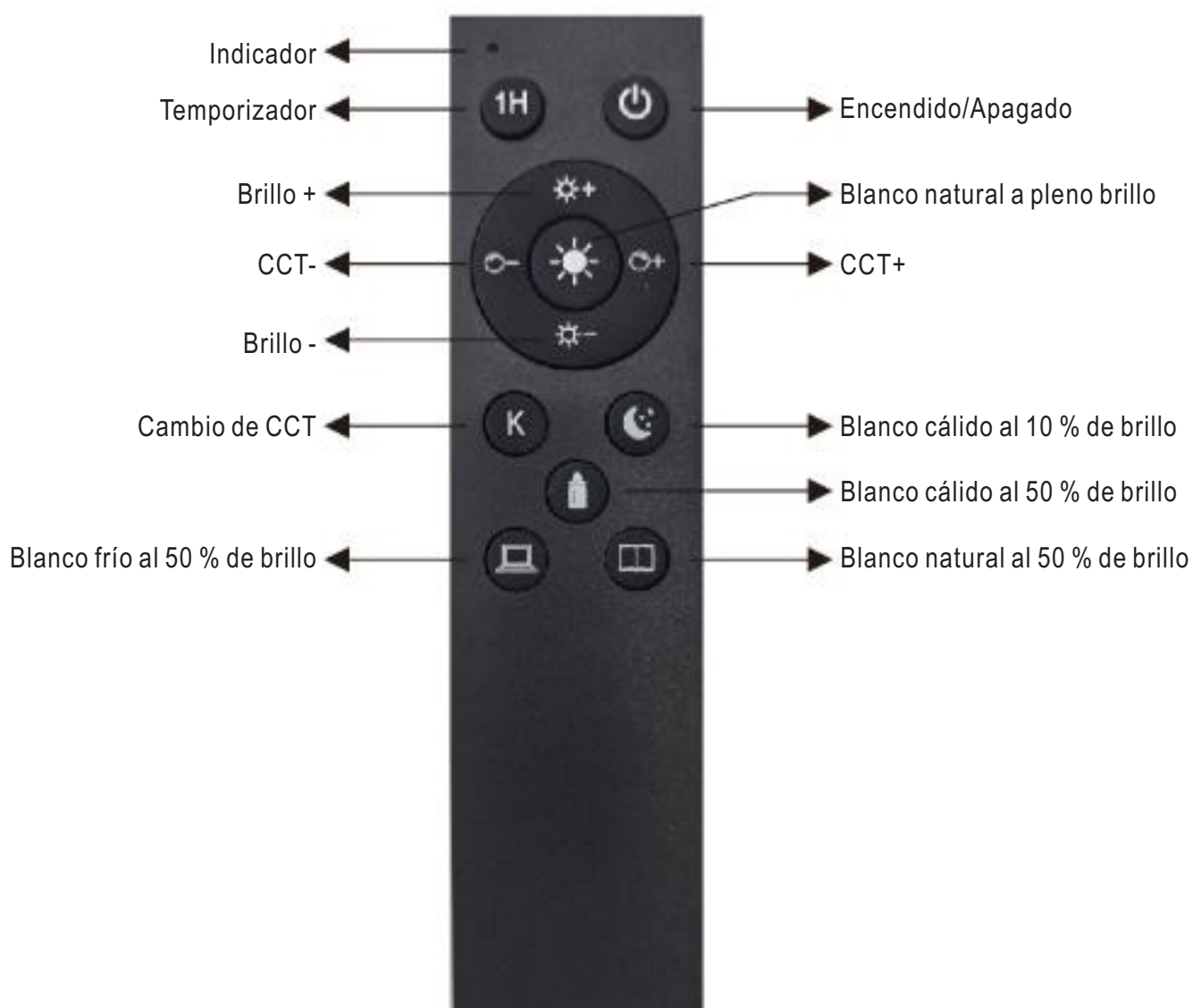
Instrucciones de uso de la bombilla con mando a distancia

1. Coloca la bombilla en la lámpara de pie e introduce las pilas en el mando a distancia.
2. Tira suavemente de la cadena para encender la lámpara.
3. Controla la bombilla con el mando a distancia.

NOTA: Para controlar la bombilla con el mando a distancia, primero tienes que enchufar la lámpara a la corriente y, a continuación, mantener el interruptor de la cadena en la posición «ON» tirando de él suavemente hacia abajo.

FUNCIÓN DE MEMORIA DE APAGADO

Memoriza automáticamente el estado de funcionamiento de la bombilla antes del corte de corriente; cuando vuelvas a encenderla, funcionará según el último estado.



1. EMPAREJAMIENTO DEL CÓDIGO

Si el mando a distancia no funciona, sigue estos pasos:

1. Asegúrate de que el mando funciona con 2 pilas AAA (1,5 V). (No incluido)
2. Desconecta la alimentación de la bombilla durante unos 10 segundos y luego vuelve a conectarla.

3. En un plazo de 10 segundos, mantén pulsado el botón de encendido «  » hasta que la luz parpadee y el emparejamiento se haya realizado correctamente.

Nota: Un mando a distancia puede emparejarse con varias bombillas. Una sola bombilla puede emparejarse con hasta 3 mandos a distancia (incluida la app). Si se empareja un cuarto mando a distancia, el primero que se emparejó se desactivará automáticamente, y así sucesivamente.

2. BORRADO DEL CÓDIGO DE LA LÁMPARA

Desconecta y vuelve a conectar la alimentación de la lámpara 5 veces seguidas; cuando la luz parpadee, el código se habrá borrado con éxito, todos los mandos a distancia emparejados (incluida la app) se desvincularán y la lámpara volverá al estado inicial, que es el brillo máximo de la luz natural.

3. Función de temporizador

Pulsa el botón «1H»: la luz parpadeará una vez, entrará en modo temporizador y se apagará automáticamente al cabo de una hora. Si vuelves a pulsar el botón del temporizador mientras está activo, se cancelará y la luz parpadeará dos veces.

4. CONTROL DE VARIAS LÁMPARAS

Un solo mando a distancia puede controlar varias lámparas ya emparejadas al mismo tiempo. Si estas bombillas no están sincronizadas, puedes sincronizarlas desconectándolas de la corriente durante unos 10 segundos y volviéndolas a conectar, o pulsando el botón «  ».

5. FUNCIÓN DE MEMORIA AL APAGAR

La bombilla guarda tus ajustes anteriores (brillo/temperatura de color) y los recuperará en cuanto la vuelvas a conectar a la corriente.

Especificações

Modelo	B31-688V90
Potência máxima (Lâmpada)	24W
Voltagem de entrada	AC220-240V~ 50Hz
Voltagem de saída	⎓ 24V/1.0A, 24W(máxima)

CUIDADO



USO APENAS EM INTERIORES

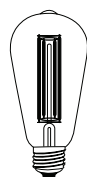
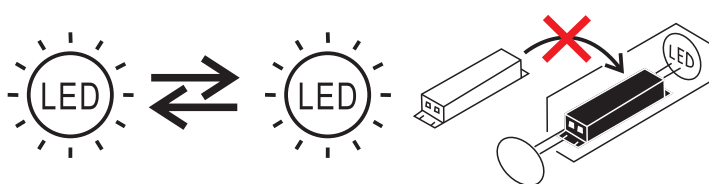
- Manter fora do alcance das crianças e dos animais.
- Não utilizar na casa de banho ou em locais húmidos.
- Coloque o candeeiro numa superfície plana e certifique-se de que está afastado de quaisquer materiais inflamáveis.
- Antes de limpar o candeeiro, certifique-se de que está desligado.
- Não retire a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos.
- Não tocar na lâmpada enquanto o aparelho estiver ligado.
- Nunca olhar diretamente para uma lâmpada acesa.
- **Aviso: Não ligar e desligar repetidamente a luz.**

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

- Desligue a lâmpada da tomada antes de a limpar.
- Limpe com um pano macio e seco ou com um espanador estático.
- Evite sempre a utilização de produtos químicos agressivos ou de produtos de limpeza abrasivos, pois podem danificar o acabamento do aparelho.

*** Não descartar qualquer conteúdo até que a montagem esteja concluída para evitar descartar acidentalmente pequenas peças ou ferragens.**

- **Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <F>.**



LED
Base E27 (média)

**NÃO EXCEDER A
POTÊNCIA
ESPECIFICADA.**

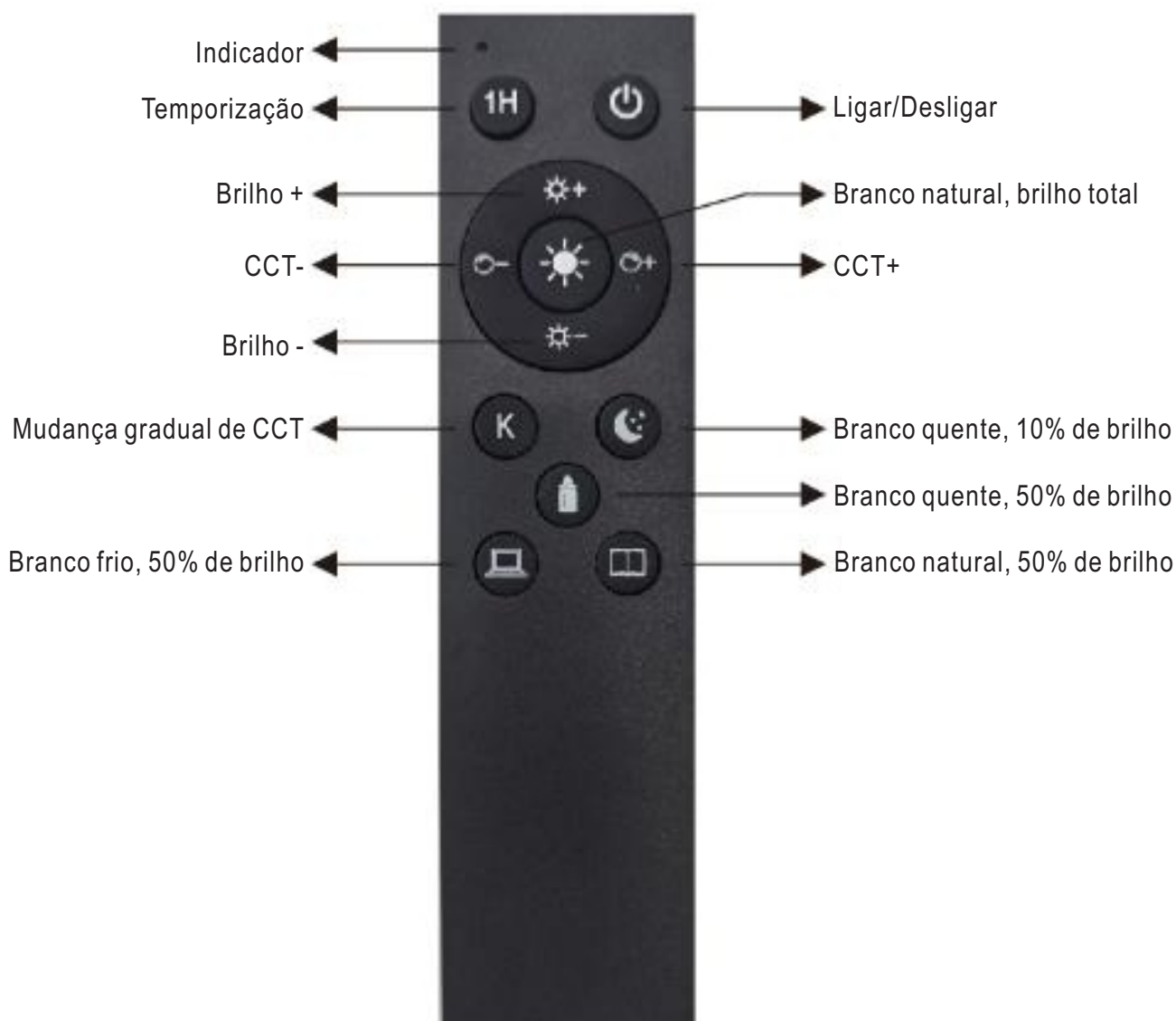
Instruções de utilização da lâmpada com comando à distância

1. Instala a lâmpada no candeeiro de pé e coloca as pilhas no comando à distância.
2. Puxa suavemente a corrente para ligar o candeeiro.
3. Controla a lâmpada com o comando à distância.

NOTA: Para controlar a lâmpada com o comando à distância, tens de ligar primeiro o candeeiro à tomada e, em seguida, manter o interruptor de corrente na posição «ON», puxando-o suavemente para baixo.

FUNÇÃO DE MEMÓRIA DE DESLIGAMENTO

Memoriza automaticamente o estado de funcionamento da lâmpada antes da falha de energia; quando ligares a lâmpada novamente, ela funcionará de acordo com o último estado.



1.EMPARELHAMENTO DE CÓDIGO

Se o comando à distância não estiver a funcionar, segue estes passos:

1. Certifica-te de que o comando está alimentado por 2 pilhas AAA (1,5 V). (Não incluído)
2. Desliga a alimentação da lâmpada durante cerca de 10 segundos e, em seguida, liga-a novamente.

3. Dentro de 10 segundos, mantém premido o botão de ligar/desligar «  » até a luz piscar e o emparelhamento ser bem-sucedido.

Nota: Um comando pode ser emparelhado com várias lâmpadas. Uma única lâmpada pode ser emparelhada com até 3 comandos (incluindo a aplicação). Se um quarto comando for emparelhado, o primeiro comando emparelhado será desativado automaticamente, e assim sucessivamente.

2. LIMPAGEM DO CÓDIGO DA LÂMPADA

Desliga e liga a alimentação da lâmpada 5 vezes seguidas, até a luz piscar; o código é limpo com sucesso, todos os controlos remotos emparelhados (incluindo a aplicação) serão desvinculados e a lâmpada volta ao estado inicial. O estado inicial corresponde ao brilho máximo da luz natural.

3. FUNÇÃO DE TEMPORIZADOR

Carrega no botão «1H»: a luz pisca uma vez, entra no modo de temporizador e desliga-se automaticamente após uma hora. Carrega novamente no botão do temporizador enquanto estiveres nesse modo: o temporizador será cancelado e a luz piscará duas vezes.

4. CONTROLO DE VÁRIAS LÂMPADAS

Um único comando remoto pode controlar várias lâmpadas já emparelhadas ao mesmo tempo. Se o estado destas lâmpadas estiver desincronizado, podes sincronizá-las desligando a alimentação destas lâmpadas durante cerca de 10 segundos e ligando-a novamente, ou premindo o botão «  ».

5. FUNÇÃO DE MEMÓRIA DE DESLIGAMENTO

A lâmpada guarda as suas definições anteriores (brilho/temperatura de cor) e irá restaurá-las assim que for ligada novamente à corrente.

Specifiche

Modello	B31-688V90
Potenza massima (Lampadina)	24W
Ingresso adattatore	AC220-240V~ 50Hz
Uscita adattatore	24V/1.0A, 24W(massima)

ATTENZIONE



SOLO PER USO INTERNO

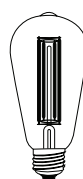
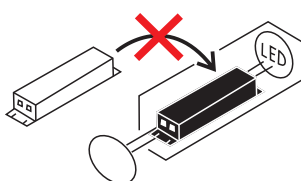
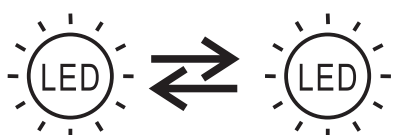
- Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali.
- Non utilizzare in bagno o in luoghi umidi.
- Posizionare la lampada su una superficie piana e accertarsi che sia posizionata lontano da qualsiasi materiale infiammabile.
- Prima di pulire la lampada, assicurarsi che sia spenta.
- Non tirare la spina dalla presa con le mani bagnate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
- Non toccare la lampadina quando l'apparecchio è acceso.
- Non guardare mai direttamente la lampadina accesa.
- **Attenzione: Non accendere e spegnere ripetutamente la lampadina.**

ISTRUZIONI PER LA CURA:

- Scollegare la lampada prima di pulire.
- Pulire con un panno morbido e asciutto o con uno spolverino statico.
- Evitare sempre di usare prodotti chimici aggressivi o detergenti abrasivi perché potrebbero danneggiare la finitura dell'apparecchio.

*** Non gettare qualsiasi contenuto fino a quando non è completato l'assemblaggio, per evitare di gettare accidentalmente piccole parti o accessori.**

- **Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.**



LED
E27 Base (medio)

**NON SUPERARE LA
POTENZA
SPECIFICATA.**

Istruzioni per l'uso della lampadina con telecomando

1. Installa la lampadina sulla lampada da terra e inserisci le batterie nel telecomando.
2. Tira delicatamente verso il basso l'interruttore a catena per accendere la lampada.
3. Controlla la lampadina con il telecomando.

NOTA: per controllare la lampadina con il telecomando, devi prima collegare la lampada alla presa di corrente, poi tenere l'interruttore a catena in posizione ON tirandolo delicatamente verso il basso.

FUNZIONE DI MEMORIA ALLO SPEGNIMENTO

Memorizza automaticamente lo stato di funzionamento della lampadina prima dell'interruzione di corrente; quando la riaccendi, funzionerà in base all'ultimo stato.



1. ACCOPPIAMENTO DEL CODICE

Se il telecomando non funziona, segui questi passaggi:

1. Assicurati che il telecomando sia alimentato da 2 batterie AAA (1,5 V). (Non incluso)
2. Scollega l'alimentazione della lampadina per circa 10 secondi, poi ricollegala.
3. Entro 10 secondi, tieni premuto il pulsante di accensione "  " finché la spia non lampeggia e l'accoppiamento non va a buon fine.

Nota: un telecomando può essere associato a più lampadine. Una singola lampadina può essere associata a un massimo di 3 telecomandi (compresa l'app). Se viene associato un quarto telecomando, il primo telecomando associato verrà disattivato automaticamente, e così via.

2. CANCELLAZIONE DEL CODICE DELLA LAMPADINA

Spegni e riaccendi l'alimentazione della lampadina 5 volte di seguito, finché la spia non lampeggia: a quel punto il codice sarà stato cancellato con successo, tutti i telecomandi accoppiati (compresa l'app) verranno disaccoppiati e la lampadina tornerà allo stato iniziale, ovvero alla massima luminosità della luce naturale.

3. Funzione timer

Premi il pulsante "1H": la luce lampeggia una volta, entra in modalità timer e si spegne automaticamente dopo un'ora. Premi di nuovo il pulsante del timer mentre sei in modalità timer: il timer verrà annullato e la luce lampeggerà due volte.

4. CONTROLLO DI PIÙ LAMPADINE

Un singolo telecomando può controllare contemporaneamente più lampadine già accoppiate. Se lo stato di queste lampadine non è sincronizzato, puoi sincronizzarle scollegandole dalla corrente per circa 10 secondi e poi ricollegandole, oppure premendo il pulsante " ".

5. FUNZIONE DI MEMORIA ALLO SPEGNIMENTO

La lampadina mantiene le impostazioni precedenti (luminosità/temperatura di colore) e le ripristina quando viene ricollegata alla corrente.

Specificații

Model	B31-688V90
Putere maximă (bec)	24W
Intrare adaptor	AC220-240V~ 50Hz
Ieșire adaptor	⎓ 24V/1.0A, 24W(maximă)

ATENȚIE



DOAR PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR

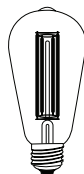
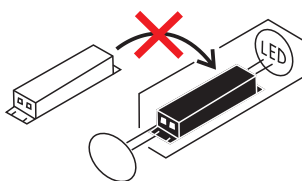
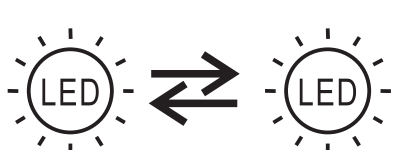
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor și animalelor.
- A nu se utiliza în baie sau în locuri umede.
- Așezați lampa pe o suprafață plană și asigurați-vă că este amplasată la distanță de orice materiale inflamabile.
- Înainte de a curăța lampa, asigurați-vă că este oprită.
- Nu scoateți ștecherul din priză cu mâinile ude.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Nu atingeți becul când lampa este aprinsă.
- Nu priviți niciodată direct un bec aprins.
- **Atenție: Nu aprindeți și stingeți lumina în mod repetat.**

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE:

- Deconectați lampa înainte de curățare.
- Ștergeți cu o cârpă moale și uscată sau cu un praf static.
- Evitați întotdeauna utilizarea de substanțe chimice agresive sau detergenți abrazivi, deoarece acestea pot deteriora finisajul corpului de iluminat.

*** Nu aruncați niciun conținut până după finalizarea asamblării, pentru a evita aruncarea accidentală a pieselor mici sau a accesoriilor.**

- **Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.**



Lampă LED
E27 (medie)

**NU DEPĂȘIȚI PUTEREA
SPECIFICATĂ.**

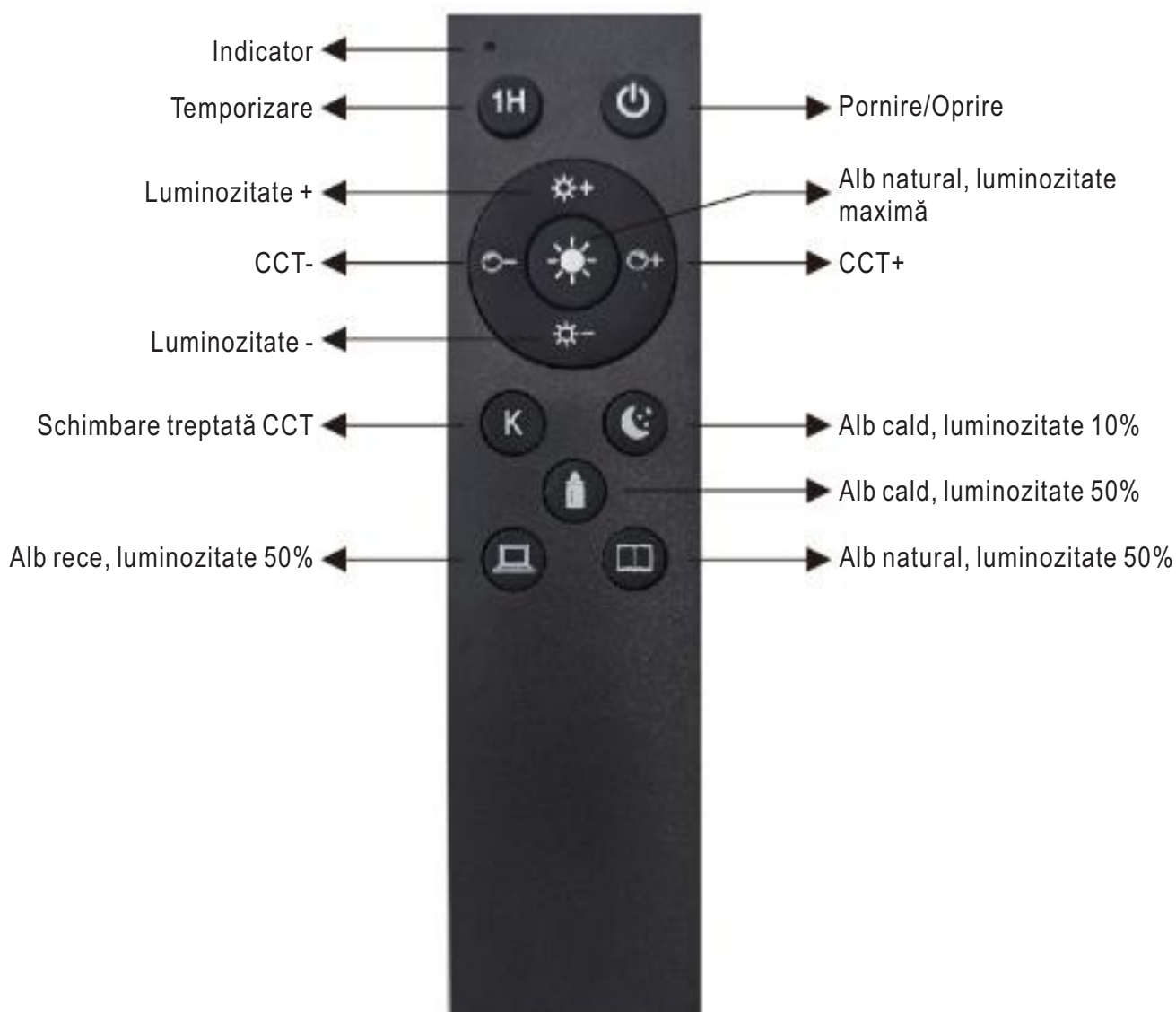
Instrucțiuni de utilizare pentru becul cu telecomandă

1. Montați becul pe lampa de podea și introduceți bateriile în telecomandă.
2. Trageți ușor în jos de lanțul comutatorului pentru a aprinde lampa.
3. Comandați becul cu ajutorul telecomenzii.

NOTĂ: Pentru a comanda becul cu ajutorul telecomenzii, trebuie mai întâi să conectați lampa la sursa de alimentare, apoi să mențineți comutatorul cu lanț în poziția ON, trăgând ușor de el în jos.

FUNCȚIA DE MEMORARE LA OPRIRE

Memorarea automată a stării de funcționare a becului înainte de întreruperea alimentării cu energie electrică; la repornirea becului, acesta va funcționa conform ultimei stări.



1. ASOCIERE COD

Dacă telecomanda nu funcționează, urmați acești pași:

1. Asigurați-vă că telecomanda este alimentată cu 2 baterii AAA (1,5 V). (Nu sunt incluse)
2. Deconectați alimentarea becului timp de aproximativ 10 secunde, apoi reconectați-o.
3. În termen de 10 secunde, apăsați și țineți apăsat butonul de pornire „” până când lumina clipește și asocierea se realizează cu succes.

Notă: O singură telecomandă poate fi asociată cu mai multe becuri. Un singur bec poate fi asociat cu până la 3 telecomenzi (inclusiv aplicația). Dacă se asociază o a patra telecomandă, prima telecomandă asociată va fi dezactivată automat și așa mai departe.

2. ȘTERGEREA CODULUI BECULUI

Alimentația becului este oprită și repornită continuu de 5 ori; până când lumina clipește, codul este șters cu succes, toate telecomenzile asociate (inclusiv aplicația) vor fi dezactivate, iar becul revine la starea inițială. Starea inițială corespunde luminozității maxime a luminii naturale.

3. Funcția de temporizare

Apăsați butonul „1H”; lumina clipește o dată, intră în starea de temporizare și se stinge automat după o oră. Apăsați din nou butonul de temporizare în starea de temporizare; temporizarea va fi anulată, iar lumina va clipi de două ori.

4. CONTROLUL MAI MULTOR BECURI

O singură telecomandă poate controla simultan mai multe becuri deja asociate. Dacă starea acestor becuri nu este sincronizată, sincronizarea stării se poate efectua prin deconectarea alimentării acestor becuri timp de aproximativ 10 secunde și reconectarea lor sau prin apăsarea butonului „”.

5. FUNCȚIA DE MEMORARE LA OPRIRE

Becul păstrează setările anterioare (luminozitate/temperatură de culoare) și le va restabili la reconectarea la sursa de alimentare.

Specyfikacja

Model	B31-688V90
Maksymalna moc (żarówka)	24W
Wejście adaptera	AC220-240V~ 50Hz
Wyjście adaptera	⎓ 24V/1.0A, 24W(maksymalna)

UWAGA

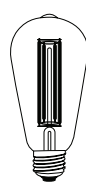
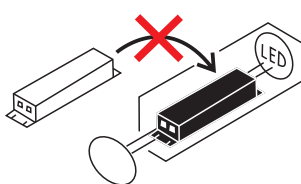
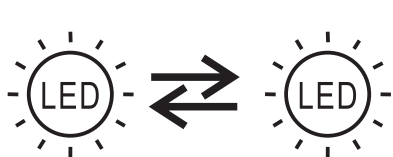


TYLKO DO UŻYTKU WEWNĘTRZNEGO

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Nie używać w łazience ani w wilgotnych miejscach.
- Lampę należy ustawić na płaskiej powierzchni i upewnić się, że znajduje się z dala od materiałów łatwopalnych.
- Przed czyszczeniem lampy upewnij się, że jest wyłączona.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka mokrymi rękami.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, serwisu lub podobnie wykwalifikowanej osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie dotykaj żarówki, gdy urządzenie jest włączone.
- Nigdy nie patrz bezpośrednio na zapaloną żarówkę.
- **Uwaga: Nie włączaj i nie wyłączaj światła wielokrotnie.**

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI:

- Przed czyszczeniem odłącz lampę od zasilania.
 - Wyczyść miękką, suchą ściereczką lub ściereczką antystatyczną.
 - Zawsze unikaj stosowania silnych środków chemicznych lub ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie wykończenia oprawy.
- * Nie wyrzucaj żadnych elementów przed zakończeniem montażu, aby uniknąć przypadkowego wyrzucenia małych części lub elementów montażowych.**
- **Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.**



Żarówka LED
Cokół E27 (średni)

**NIE PRZEKRACZAJ
OKREŚLONEJ MOCY.**

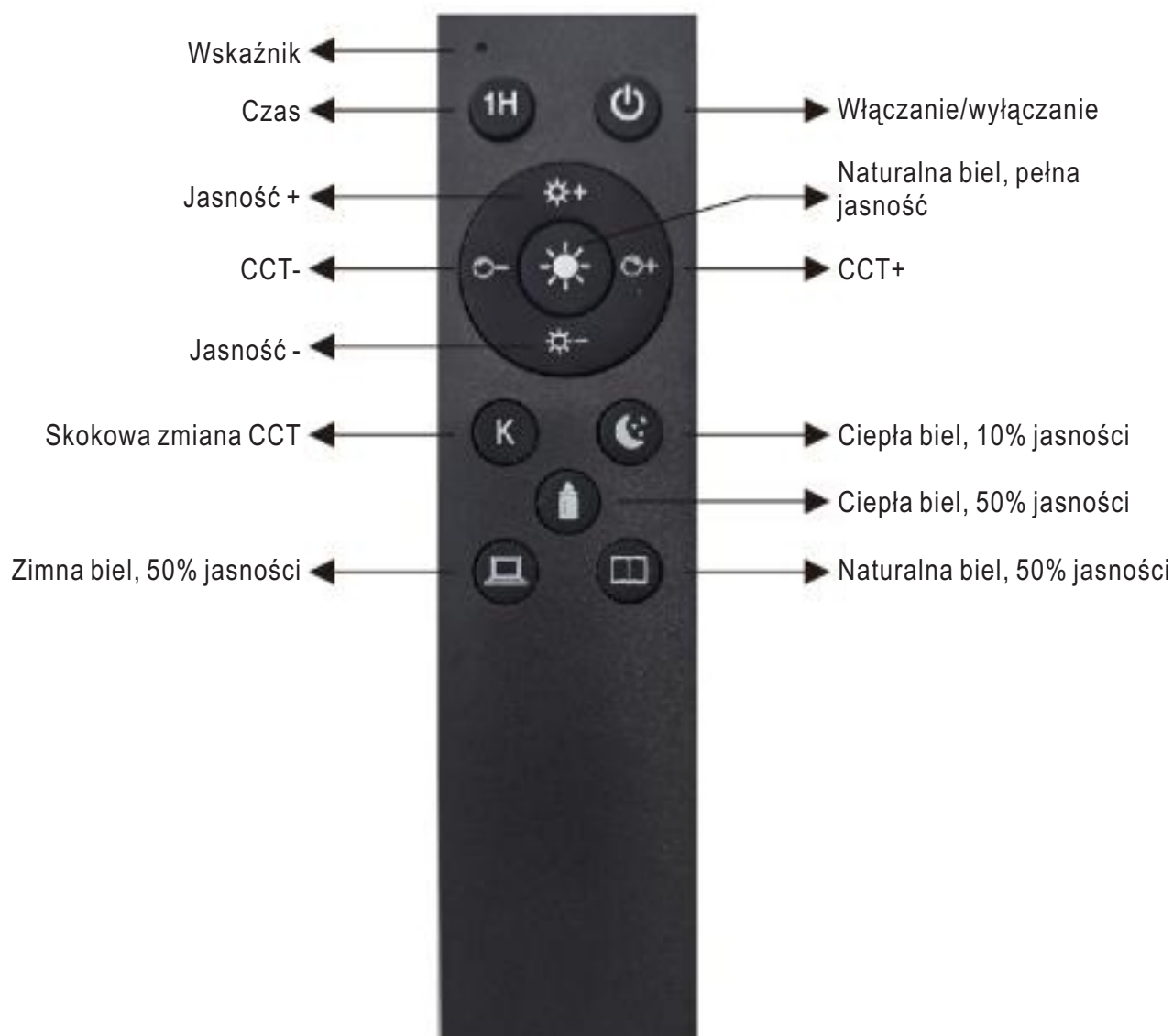
Instrukcja obsługi żarówki z pilotem

1. Zamontuj żarówkę w lampie podłogowej i włóż baterie do pilota.
2. Delikatnie pociągnij za łańcuszek, żeby włączyć lampę.
3. Steruj żarówką za pomocą pilota.

UWAGA: Żeby sterować żarówką za pomocą pilota, musisz najpierw podłączyć lampę do zasilania, a potem delikatnie pociągnąć za łańcuszek, żeby przełącznik pozostał w pozycji włączonej.

FUNKCJA PAMIĘCI WYŁĄCZENIA

Automatycznie zapamiętuje stan pracy żarówki przed awarią zasilania – po ponownym włączeniu żarówka będzie działać zgodnie z ostatnim ustawieniem.



1. PAROWANIE KODÓW

Jeśli pilot nie działa, wykonaj następujące kroki:

1. Upewnij się, że pilot jest zasilany dwiema bateriami AAA (1,5 V). (Nie wchodzi w skład zestawu)
2. Odłącz zasilanie żarówki na około 10 sekund, a następnie podłącz je ponownie.

3. W ciągu 10 sekund naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania „”, aż lampka zacznie migać, a parowanie się powiedzie.

Uwaga: Jeden pilot można sparować z wieloma żarówkami. Jedną żarówkę można sparować z maksymalnie 3 pilotami (w tym z aplikacją). Jeśli sparujesz czwarty pilot, pierwszy sparowany pilot zostanie automatycznie wyłączony i tak dalej.

2. SKASOWANIE KODÓW ŻARÓWKI

Wyłączaj i włącz zasilanie żarówki 5 razy, aż lampka zacznie migać – to oznacza, że kody zostały pomyślnie skasowane, wszystkie sparowane piloty (w tym aplikacja) zostaną odłączone, a żarówka wróci do stanu początkowego. Stan początkowy to maksymalna jasność światła naturalnego.

3. FUNKCJA TIMERA

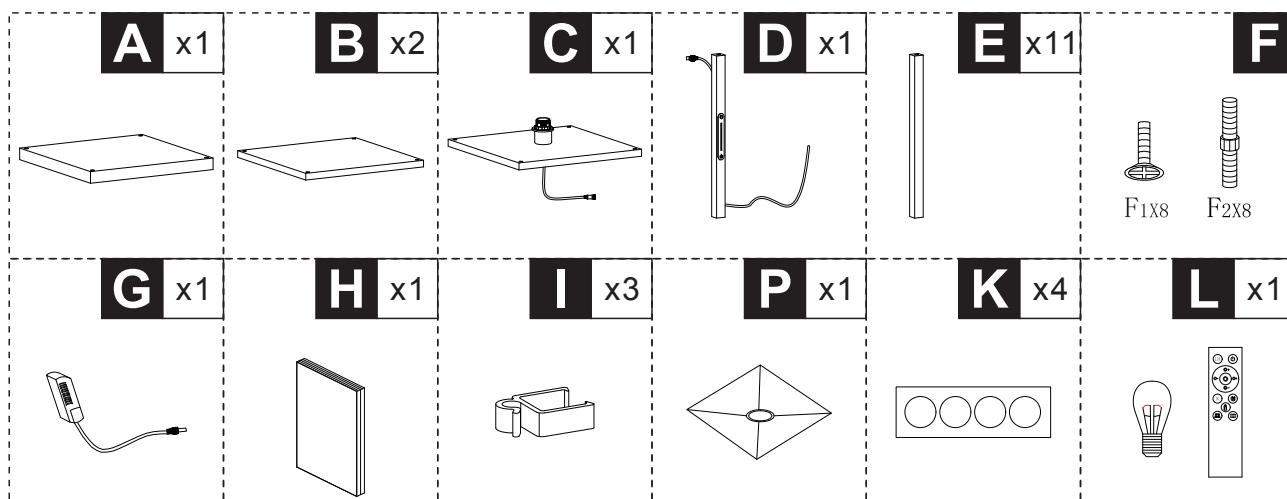
Naciśnij przycisk „1H” – lampka zamiga raz, przechodzi w tryb timera i automatycznie wyłączy się po godzinie. Naciśnij ponownie przycisk timera w trybie timera, a timer zostanie anulowany, a lampka zamiga dwa razy.

4. STEROWANIE WIELOMA ŻARÓWKAMI

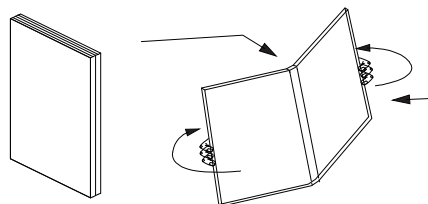
Jednym pilotem możesz jednocześnie sterować wieloma już sparowanymi żarówkami. Jeśli żarówki nie są zsynchronizowane, możesz je zsynchronizować, odłączając je od zasilania na około 10 sekund, a potem podłączając z powrotem, albo naciskając przycisk „”.

5. FUNKCJA PAMIĘCI PO WYŁĄCZENIU

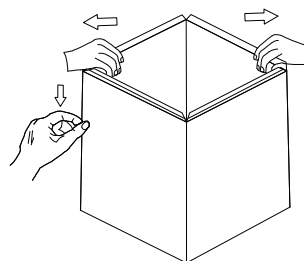
Żarówka zachowuje poprzednie ustawienia (jasność/temperatura barwowa) i przywróci je po ponownym podłączeniu do zasilania.



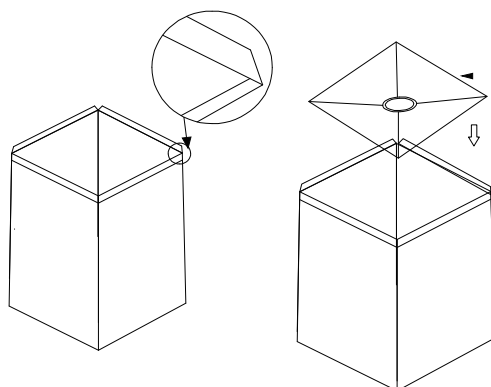
01



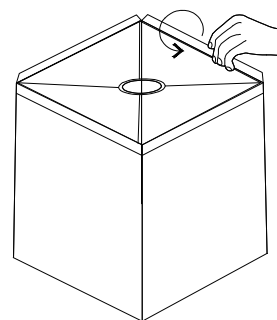
01



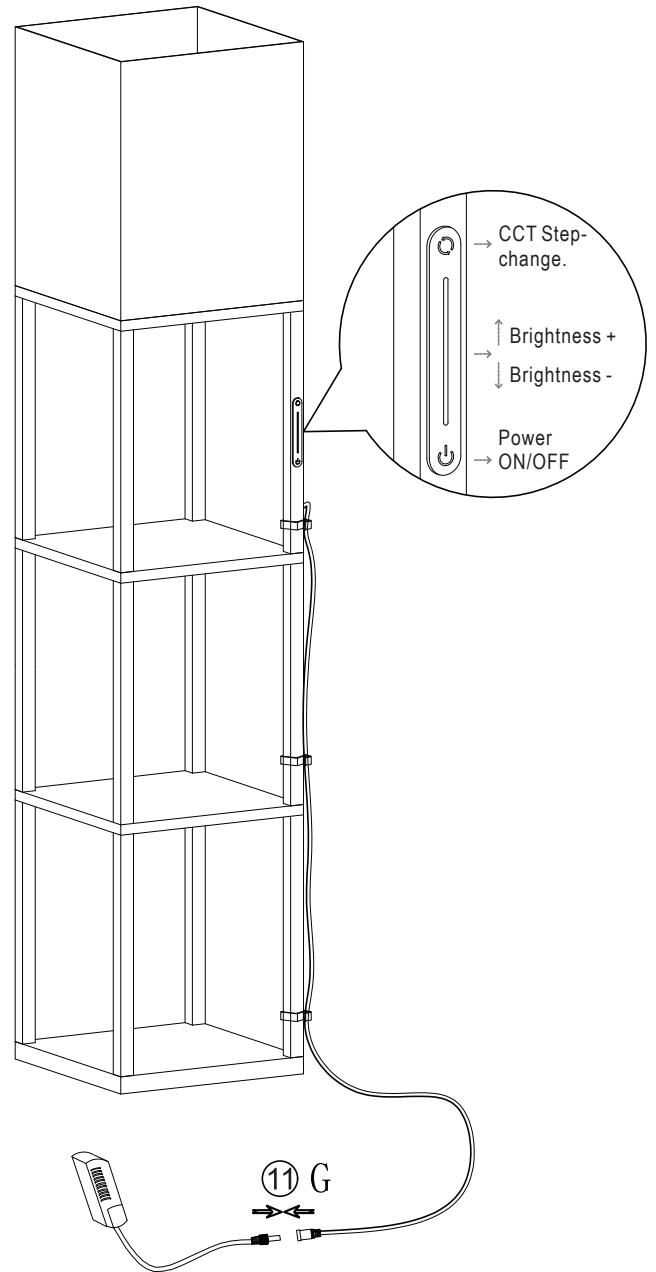
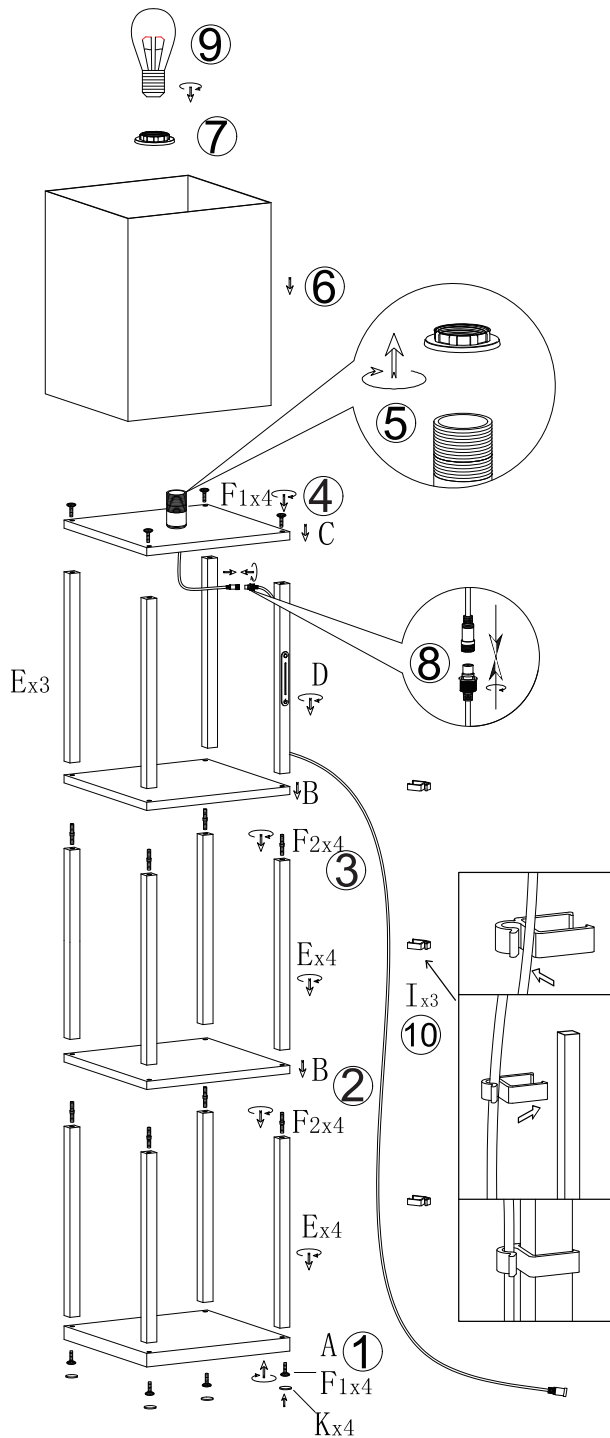
02



03



04



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR